

# Dziennik ustaw państwa

dla

królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część CXI. — Wydana i rozesłana dnia 13. sierpnia 1915.

**Treść:** (M 235. i 236.) 235. Rozporządzenie dla wykonania rozporządzenia cesarskiego z dnia 9. sierpnia 1915 o pozbywaniu gruntów rolnych i leśnych. — 236. Rozporządzenie, oznaczające gminy, w których rozporządzenie cesarskie z dnia 9. sierpnia 1915, o pozbywania gruntów rolnych i leśnych, niema zastosowania.

## 235.

### Rozporządzenie Ministra sprawiedliwości w porozumieniu z interesowanymi Ministrami z dnia 11. sierpnia 1915

dla wykonania rozporządzenia cesarskiego z dnia 9. sierpnia 1915, Dz. u. p. Nr. 234, o pozbywaniu gruntów rolnych i leśnych.

Na zasadzie rozporządzenia cesarskiego z dnia 9. sierpnia 1915, Dz. u. p. Nr. 234, zarządza się, co następuje:

#### Ustanowienie członków komisji dla obrotu ziemią.

##### § 1.

Członkowie, którzy mają być wydelegowani do komisji obrotu ziemią, winni być obznajomieni z miejscowymi stosunkami i znać stosunki gospodarstwa rolnego w powiecie. W celu możliwego uproszczenia urzędowania komisji dla obrotu ziemią i ułatwienia członkom komisji udziału w rozprawach, należy w miarę możliwości ustanowić osoby, mieszkające w siedzibie sądu powiatowego.

Polityczna władza powiatowa może zamianować członkiem komisji urzędnika swego własnego etatu; urzędnika innej władzy, lub też jakiego innego męża zaufania.

Główne korporacje rolnicze winny ustanowić bezzwłocznie członków, którzy mają być przez nie wydelegowani do komisji obrotu ziemią, dla każdego powiatu sądowego, na który rozciąga się ich czynność.

##### § 2.

Gdy główna korporacja rolnicza pewnego kraju jest podzielona na sekcje, lub gdy istnieje kilka głównych korporacji rolniczych różnej narodowości, ma wówczas każda sekcja (główna korporacja) ustanowić po jednym członku dla każdego powiatu sądowego, na który rozciąga się jej czynność.

##### § 3.

Dla członków mogą być ustanowieni wedle potrzeby zastępcy, którzy w razie, gdyby członek doznał przeszkody, wstępują w jego miejsce.

##### § 4.

Ustanowienie członków (zastępców) należy podać bezzwłocznie do wiadomości naczelnika sądu powiatowego.

## Urzędowanie komisji dla obrotu ziemią.

### § 5.

Naczelnikowi sądu powiatowego lub ustanowionemu przezeń sędziemu sądu powiatowego przysługuje kierownictwo i podział czynności komisji obrotu ziemią.

Inni członkowie komisji dla obrotu ziemią, o ile nie są urzędnikami państwowymi, mają przed rozpoczęciem swych czynności jako członkowie komisji ślubować przez podanie ręki sumienne i bezstronne wykonywanie swego urzędu. Ślubowanie odbiera przewodniczący komisji dla obrotu ziemią.

Jeśli członek komisji odpadnie, ma przewodniczący komisji dla obrotu ziemią spowodować bezzwłocznie uzupełnienie komisji.

### § 6.

Gdy grunt pozbyty (wydzierżawiony) leży w gminie, należącej do okręgu czynności kilku głównych korporacji rolniczych (sekcji), winien przewodniczący przybrać do rozprawy i głosowania tego członka, który został ustanowiony przez tę główną korporację rolniczą (sekcję), która odpowiada narodowości posiadacza pozbytego (wydzierżawionego) gruntu.

W razie wątpliwości ustanawia członka przewodniczący według własnego uznania.

### § 7.

Rozprawy komisji dla obrotu ziemią nie są publiczne. Zakazane jest publiczne ogłaszanie treści rozprawy, w szczególności głosowania.

### § 8.

Sprawy kancelaryjne komisji dla obrotu ziemią załatwia kancelaryja sądowa sądu powiatowego. Podania należy wnosić do protokołu podawczego sądu powiatowego, ustne wnioski i oświadczenia w oddziale kancelaryjnym naczelnika sądu.

### § 9.

O przyzwolenie komisji dla obrotu ziemią na przeniesienie własności lub wydzierżawienie gruntu rolnego lub leśnego można upraszać także bez przedkładania dokumentu czynności prawnej zapomocą podania, w którym przytoczyć należy wszystkie okoliczności istotne dla ocenienia czynności prawnej. Gdy dokumentu nie przedkłada się równocześnie, należy wnieść podanie w dwu egzemplarzach.

Uchwałę komisji dla obrotu ziemią należy wygotować na dokumencie, gdy zaś tego niema, na drugim egzemplarzu podania i to według do-

łączonej formuły, wybitej ewentualnie zapomocą stampili: „Na przeniesienie własności — wydzierżawienie — nie zezwala się. Komisya dla obrotu ziemią . . ., dnia . . .“

### § 10.

Postanowienia rozporządzenia cesarskiego o wpisie hipotecznym czynności prawnej, podlegającej zatwierdzeniu komisji dla obrotu ziemią, znajdują odpowiednie zastosowanie do wpisu takich czynności prawnych do ksiąg dla uwidocznienia praw rzeczowych.

### § 11.

Wnioski, którymi się żąda przyzwolenia komisji dla obrotu ziemią na przeniesienie własności lub wydzierżawienie, należy wpisywać do rejestru *Gr*, prowadzonego według załączanego wzoru.

Inne pisma, dotyczące spraw komisji dla obrotu ziemią, należy wpisywać do dziennika prezydyalnego.

## Zażalenia przeciw decyzjom komisji dla obrotu ziemią.

### § 12.

Zażalenie przeciw decyzji komisji dla obrotu ziemią, którą nie przyzwolono na przeniesienie własności lub na wydzierżawienie, należy wnieść w jednym egzemplarzu u przewodniczącego komisji dla obrotu ziemią.

Przewodniczący winien, przedkładając sprawozdanie krajowej komisji dla obrotu ziemią, podać możliwe krótkie motywy decyzji komisji dla obrotu ziemią i głosowanie i oświadczyć się co do wywodów zażalenia.

## Ustanowienie i urzędowanie krajowej komisji dla obrotu ziemią.

### § 13.

Jeżeli w okręgu pewnej politycznej władzy krajowej istnieje więcej głównych korporacji rolniczych (sekcji), wówczas ma każda z nich ustanowić członka krajowej komisji dla obrotu ziemią.

Postanowienia §§ 3. i 4. mają odpowiednie zastosowanie do krajowej komisji dla obrotu ziemią.

### § 14.

Do urzędowania i rozpraw krajowej komisji dla obrotu ziemią należy zastosować odpowiednio postanowienia §§ 5. do 8.



Zażalenia przeciw decyzjom komisji dla obrotu ziemią należy wpisywać do rejestru *Gvb*, który prowadzi się według załączonego wzoru.

Inne pisma, dotyczące spraw krajowej komisji dla obrotu ziemią należy wносить do dziennika prezydyjalnego trybunału sądowego.

### Postępowanie karne.

#### § 15.

Postępowanie co do oznaczonych w § 15. rozporządzenia cesarskiego działań karygodnych należy ograniczać do zbadania istotnych okoliczności, unikając wszelkiej rozwlekłości.

Doniesienia należy wpisać do rejestru *Gvs*, który należy prowadzić według załączonego wzoru na luźnych arkuszach. Spisywania protokołu należy, z wyjątkiem szczególnie zawikłanych wypadków, zaniczkać. Przybranie pisarza nie jest wymagane.

Przed zapadnięciem wyroku karnego należy obwinionego przesłuchać.

Orzeczenie karne wraz z motywami należy obwinionemu ogłosić ustnie, lub, gdy to jest niemożliwe, doręczyć w pisemnym wygotowaniu. W razie ustnego ogłoszenia należy doręczyć obwinionemu na żądanie wyciąg z rubryki 3. do 7. rejestru *Grs*.

Rekurs musi być wniesiony w ciągu trzech dni po ogłoszeniu lub doręczeniu pisemnego wygotowania orzeczenia u przewodniczącego komisji obrotu ziemią. Zastanawia on wykonanie wyroku karnego aż do prawomocnej decyzji. Zresztą mają do rekursu zastosowanie postanowienia ustawy z dnia 12. maja 1896, Dz. u. p. Nr. 101.

Dochodzenie i kara zadawniają się, gdy od popełnienia przekroczenia upłynęły trzy miesiące bez wdrożenia dochodzeń.

#### § 16.

Gdy wniesiono rekurs przeciw orzeczeniu karnemu, należy przewodniczącemu krajowej komisji dla obrotu ziemią przedłożyć w oryginale arkusz rejestru *Gvs*, w które wpisano orzeczenie.

#### § 17.

Grzywny, nałożone według § 15. rozporządzenia cesarskiego, wpływają do funduszu ubogich gminy, w której leży znaczniejsza część pozbytego lub wydzierżawionego gruntu. Kara aresztu, przypadająca na wypadek nieściągalności grzywny w jej miejsce, ma być z reguły wymierzana po 10 K za jeden dzień; jednakże kara zastępcza nie może przekraczać najwyższego wymiaru dopuszczalnej kary aresztu.

### Postanowienia końcowe.

#### § 18.

Postanowienia przepisów o urzędowaniu sądów pierwszej i drugiej instancji co do tworzenia liczby czynności, oznaczania aktu i tworzenia aktów mają odpowiednie zastosowanie do aktów komisji dla obrotu ziemią i krajowej komisji dla obrotu ziemią.

Akta spraw, dotyczące rekursów przeciw wyrokom karnym, należy wpisywać do dziennika prezydyjalnego trybunału sądowego.

#### § 19.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem jego ogłoszenia.

**Hochenburger wtr.**







## 236.

# Rozporządzenie Ministra sprawiedliwości z dnia 11. sierpnia 1915,

oznaczające gminy, w których rozporządzenie cesarskie z dnia 9. sierpnia 1915, Dz. u. p. Nr. 234, o pozbywania gruntów rolnych i leśnych, niema zastosowania.

Na zasadzie § 2. rozporządzenia cesarskiego z dnia 9. sierpnia 1915, Dz. u. p. Nr. 234, zarządza się:

## § 1.

Przepisy rozporządzenia cesarskiego z dnia 9. sierpnia 1915, Dz. u. p. Nr. 234, o pozbywaniu gruntów rolnych i leśnych nie mają żadnego zastosowania do gruntów, leżących na obszarze następujących gmin:

Austria niższa: Wiedeń, Altkettenhof, Amstetten, Aspang Markt, Atzgersdorf, Baden, Berndorf, Bruck nad Litawą, Brunn am Gebirge, Eggenburg, Fischamend Markt, Gloggnitz, Hainburg, Herzogenburg, Hinterbrühl, Horn, Klosterneuburg, Korneuburg, Krems, Langenzersdorf, Liesing, Maria Enzersdorf, Melk, Mödling, Neukettenhof, Neunkirchen, Oberhollabrunn, Payerbach, Pöchlarn, Pottenstein, Prugg nad Litawą, Retz miasto, St. Pölten, Scheibbs, Schwechat, Stammersdorf, Stein, Stockerau, Tulln, Vöslau, Waidhofen nad Ybbs, Wiener-Neustadt, Wilhelmsburg, Ybbs, Zell nad Ybbs, Zwettel miasto;

Austria górna: Linz, Zdrój Hall, Zdrój Ischl, Braunau nad Innem, Enns, Freistadt, Gmunden, Kremsmünster Markt, Lambach, Mauthausen, Mondsee, Ried w Inukreis, Schärding, Steyr, Urfahr, Vöcklabruck, Wels, Weyer Markt; Solnogród: Solnogród, Hallein, Maxglan, Radstadt, Zell nad jeziorem, Werfen;

Styrya: Graz, Andritz, Zdrój Aussee, Bruck n. M., Cilli, Deutschlandsberg, Donawitz, Eggenberg, Eibiswald, Eisenerz, Feldbach, Friedau, Friedberg, Fürstenfeld, Gleisdorf, Gonobitz, Hartberg, Judenburg, Kapfenberg, Kuittelfeld, Leibnitz, Leoben, Marburg, Mariazell, Murau, Mureck, Mürtzuschlag, Neumarkt, Oberwölz, Pettau, Radkersburg, Rann n. j., Rohitsch, Rohitsch-Sauerbrunn, Schönstein, Stainz, Tüffer, Voitsberg, Vordernberg, Weittenstein, Weiz, Windisch-Feistritz, Windischgraz;

Karyntya: Celowiec, Bleiburg, Friesach, St. Veit, Spittal, Villach, Völkermarkt, Wolfsberg;

Kraina: Lublana, Gottschee, Idria, Krainburg, Neumarkt, Rudolfswerth;

Pobrzeże: Tryest, Capodistria, Cervignano, Cormons, Gorycya, Gradiska, Grado, Lussinpiccolo, Monfalcone, Pirano, Pola, Rovigno, Volosca-Abbazia;

Tyrol: Insbruk, Ala, Arco, Bozen, Brixen, Bruneck, Fiera di Primiero, Hall, Hötting, Kitzbühel, Klausen, Kufstein, Lienz, Meran, Mühlau, Obermais, Rattenberg, Riva, Rovereto, Schwaz, Sterzing, Trydent, Untermais;

Przedarulania: Bludencya, Bregencya, Dornbirn, Feldkirch, Hohenems;

Czechy: Praga, Asch, Uście n. Ł., Beneszów, Beraun, Bilin, Bodenbach, Czeska Lipa, Brandys n. Ł., Brzewnow. Brüx, Bubencz, Budziejowice, Chrudim, Dejwice, Brod Niemiecki, Duchców, Cheb, Lokieć, Falknow, Fischern, Frydland, Gablonz n. N., Grašlice, Górna Łaba, Górne Myto, Horzyce, Horszowice, Jaromierz, Jiczyn, Józefów, Bolesław Młody, Kadań, Karlsbad, Karolinenta, Kładno, Klatów, Königgrätz, Königinhof n. Ł., Królewskie Winnice, Kolin, Komotów, Koszyr, Kralupy n. M., Krumów, Kutteneburg, Lanckorona, Laun, Litomierzyce, Litomyśl, Marienbad, Mielnik, Morchenstern, Nachod, Nowy Bydżów, Neudek, Gród Jędrzychów, Nimoń, Nimburg, Nusle, Litwinów górny, Osek, Pardubice, Pielgrzymów, Pilzno, Pisek, Podjebrad, Prachatyce, Przybram, Radlice, Rakownik, Rudnice, Rychnów n. K., Liberec, Rokicany, Rumburk, Zatec, Slany, Sluknow, Suszyce, Semil, Żamberk, Śmichów, Sobiesław, Strakonice, Tabor, Tannwald, Domażlice, Cieplice-Szenów, Djeczyn, Trutnow, Turnów, Warnsdorf, Weipert, Uście nad Orlicą, Treboń, Żyżków;

Morawy: Berne, Sławków, Sławków gmina izraelicka, Bystrzyce n. H., Bielidla obok Ołomuńca, Błańsko, Boskowitz, Boskowitz gmina izraelicka, Buczowice, Czerniowice, Iwańczone, Frensztat n. R., Pszybor, Frysztak, Fulnek, Jewiczko, Jewiczko gmina izraelicka, Hodonin, Wielkie Mezeryce, Hodobny, Zabrze, Holeszów, Holeszów gmina izraelicka, Husowice, Iglów, Julianów, Komarów, Królewskie Pole, Konice, Kromieryż, Kumrowice, Lipnik, Lipnik gmina izraelicka, Brzeclaw, Morawski Krumów, Morawskie Nowe Miasto, Morawska Ostrawa, Sumperk Morawski, Morawska Trzebowka, Granice, Granice gmina izraelicka, Maryańskie Góry, Mistek, Nowe Ulice, Nowy Rusinów, Nowy Rusinów gmina izraelicka, Nowy Iczyn, Oderfurt, Olomuniec, Pawlowice, Rzymarów, Rosice, Żydenice, Zabowreski, Sternberk, Trebicz, Trebicz gmina izraelicka, Trzest, Węgierski Bród, Węgierski Bród gmina izraelicka, Węgierskie Hradyszcze, Węgierska Ostra, Węgierska Ostra gmina izraelicka, Podklasztor, Wołoskie Międzyrzecze, Wesola, Wesola gmina

izraelicka, Wyszaków, Witkowice, Wszecin, Zabrze  
n. O., Znojmo, Świtawa;

Śląsk: Opawa, Bennisz, Bielsko, Dąbrowa,  
Engelsberg, Frysztat, Freiwaldau, Freudental,  
Friedeberg, Frydek, Hotzenplotz, Hruszów, Jabłon-  
ków, Jägerndorf, Jauernig, Karwin, Klimkowiec,  
Łazy, Bogumin, Odry, Olbersdorf, Orlów, Polska  
Ostrawa, Sunichl, Cieszyn, Bilowiec, Weidenau,  
Witków, Würbental, Zuckmantel;

Galicja: Lwów, Kraków, Biała, Bochnia,  
Borysław, Brody, Brzeżany, Buczacz, Chrzanów,  
Czortków, Dobromil, Drohobycz, Gorlice, Gródek  
Jagielloński, Jarosław, Jasło, Kołomyja, Krosno,  
Łańcut, Nowy Sącz, Nowy Targ, Oświęcim,

Przemysł, Przeworsk, Rawa ruska, Rzeszów,  
Sambor, Sanok, Śniatyn, Stanisławów, Stryj, Tar-  
nopol, Tarnów, Tustanowice, Wadowice, Wieliczka,  
Zaleszczyki, Złoczów, Żółkiew;

Bukowina: Czerniowce, Gurahumora, Kim-  
polung, Radowce, Seret, Suczawa, Storożyniec,  
Wiżnica.

## § 2.

Rozporządzenie to wchodzi w życie z dniem  
ogłoszenia.

**Hochenburger wlr.**

